

令和4年9月15日



京都府立医科大学附属病院
University Hospital Kyoto Prefectural University of Medicine

小児ウクライナ避難民の健康支援について

ロシアによるウクライナへの軍事侵攻が生じてから半年が経過し、日本にも多くの方が避難されています。避難民の方々にとって、母国を離れ、言語や文化が異なる国での生活は精神的な負担が大きく、特に、小児の健康状態が危惧されるところです。

このため、京都府立医科大学附属病院におきましては、下記のとおり小児医療センターウクライナ支援外来(仮称)を設置し、小児のウクライナ避難民の健康支援(メディカルチェック)を行うこととします。

記

1 目的

ウクライナからの避難民の18歳未満の小児に対して、避難時から健康支援(メディカルチェック)を行うことにより、基礎疾患を把握し、必要な医療につなげる。

2 ウクライナ支援外来の概要

[設置場所] 当院小児医療センター

[対象者] 18歳未満のウクライナからの避難民

[内容] 基礎疾患の把握、健康状態の把握(メディカルチェック)
小児のワクチン接種などの医療に関する相談

[費用] 無料

[その他] 受診の際は、国が提供する電話通訳サービスや翻訳アプリを利用し、
受診をサポート

3 手続き等

避難民本人(身元引受人)が、京都府ウクライナ支援相談窓口(TEL:075-343-9666)又は、ウクライナ・キーウ京都市民ぐるみ受入支援ネットワーク(TEL:075-752-3511)を通じ、小児医療センターウクライナ支援外来(仮称)に予約

4 開設日

令和4年9月20日(火)(予定)

Про медичний огляд евакуйованих з України дітей у Лікарні при Кіотському префектурному медичному університеті

15 вересня 2022 року

Лікарня при Кіотському префектурному медичному університеті

Уже минуло більше ніж півроку від початку повномасштабного воєнного вторгнення Росії в Україну, у зв'язку з чим до Японії евакуювалося багато українців. Евакуйовані українці можуть відчувати емоційний тиск від життя у країні, де мова та культура повністю відрізняються. А особливо такий тиск може відобразитися на здоров'ї дітей.

У зв'язку з цим у нашій лікарні було вирішено започаткувати «Амбулаторний прийом українців у дитячому медичному центрі» (тимчасова назва), де ми здійснюватимемо медичний огляд дітей, що евакуювалися з України.

1. Мета

Ми здійснюватимемо медичний огляд евакуйованих українців, а саме дітей до 18 років, з метою виявлення хронічних захворювань та призначення необхідного лікування.

2. Зміст амбулаторного прийому українців

- Місце: «Амбулаторний прийом українців» (тимчасова назва) у Дитячому медичному центрі у Лікарні при Кіотському префектурному медичному університеті
- Для кого: Евакуйовані українці віком до 18 років
- Зміст:
 - Виявлення хронічних захворювань, огляд стану здоров'я
 - Консультація щодо вакцинації дітей та інших медичних послуг
- Оплата: Безкоштовно
- ❖ Під час прийому ми використовуватимемо переклад по телефону, що надає держава, або застосунок для перекладу.

3. Процедура тощо

Евакуйований українець (чи гарантор) має зателефонувати до Приймальні префектури Кіото з підтримки України (тел. 075-343-9666) чи до Мережі підтримки та прихистку громадян, що евакуювалися з Києва та інших регіонів України, організованої за участі мешканців м. Кіото (тел. 075-752-3511) та записатися на «Амбулаторний прийом українців у дитячому центрі».

4. Дата започаткування

20 вересня 2022 року (заплановано)